

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	王慶豐	服務機關	1. 花蓮縣政府	職稱	1. 縣長		
			2.		2.		
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女				
稱	謂	姓	名	稱	謂	姓	名
配偶		黃譯儀					

(一)不動產  
1. 土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍 (持分)	所有權人
花蓮縣光復鄉富田段2565地號	112	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段1692-2地號	970	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段1238地號	674	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段1239地號	2,789	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段927地號	5,111	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段118-202地號	2,736	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段1796地號	1,920	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段118-22地號	2,521	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段382地號	269	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段896-3地號	3,511	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段1065-4地號	4,291	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段2173地號	378	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段1065-5地號	9,622	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段382-2地號	14	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段382-1地號	344	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段382-3地號	75	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉大安段1144-19地號	22	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉大安段1800地號	270	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段89-1地號	241	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉大安段1144地號	598	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉大安段1144-1地號	14	2分之1	王慶豐

花蓮縣光復鄉富田段730-2地號	145	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段720地號	4,045	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段2991地號	267	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段1955-1地號	2,369	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段945地號	6,033	所有權全部	黃譯儀
花蓮縣花蓮市明義段73地號	387	10000分之3462	黃譯儀
花蓮縣花蓮市國風段1201-4地號	105	所有權全部	黃譯儀
花蓮縣花蓮市國風段1201-5地號	105	所有權全部	黃譯儀

## 2. 房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
花蓮縣花蓮市主力里林森路○○○○建號1098	162.40	所有權全部	黃譯儀
花蓮縣花蓮市主力里林森路○○○○建號1097	151.60	所有權全部	黃譯儀
花蓮縣光復鄉大安村7鄰中山路○○○○建特號21	453.96	所有權全部	黃譯儀
花蓮縣花蓮市國光里1鄰明禮路○○○建號1908	168	所有權全部	黃譯儀
花蓮縣花蓮市國光里1鄰明禮路○○○○建號1909	94.94	所有權全部	黃譯儀
花蓮縣花蓮市國光里1鄰明禮路○○○○建號1911	141.69	所有權全部	黃譯儀
花蓮縣花蓮市國光里1鄰明禮路○○○○建號1912	141.69	所有權全部	黃譯儀

## (二)船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
無			

## (三)汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
VOLVO	2,000cc	IZ○○○○	王慶豐

## (四)航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
無			

(五)存款(總金額：15,036,688 元)  
1. 新臺幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
活期存款	華南商銀	王慶豐	
儲蓄存款	第一商銀	王慶豐	5,271
儲蓄存款	台灣中小企銀	王慶豐	589,567
儲蓄存款	花蓮第一信用合作社	王慶豐	138,351
儲蓄存款	台灣土地銀行	王慶豐	2,316
儲蓄存款	華南商銀	王慶豐	87,890
儲蓄存款	中國農民銀行	王慶豐	2,365,414
綜合存款	台灣銀行	王慶豐	11,031
儲蓄存款	花蓮第二信用合作社	王慶豐	688,399
儲蓄存款	中國國際商銀	王慶豐	2,377,298
支票存款	台灣中小企銀	王慶豐	3,500
支票存款	第一商銀	王慶豐	2,680
支票存款	中國農民銀行	王慶豐	663
儲蓄存款	中國農民銀行	黃譯儀	3,339,792
儲蓄存款	第一商銀	黃譯儀	455,370
儲蓄存款	花蓮第二信用合作社	黃譯儀	522
儲蓄存款	台灣中小企銀	黃譯儀	3,169,635
活期存款	台灣土地銀行	黃譯儀	903
儲蓄存款	中國國際商銀	黃譯儀	2,145
優利活存	中國國際商銀	黃譯儀	334,225
活儲存款	華南商銀	黃譯儀	1,128,123
職工儲金	中國國際商銀	黃譯儀	333,593

2. 外幣及其他幣別存款

種 類	幣 別	存 放 機 構	戶 名	金 額
				折合新臺幣價額
無				

(六)外幣(指現金或旅行支票)(總價額：元)

幣別	所 有 人	金 額	折 合 新 臺 幣 價 額
無			

(七)有價證券(股票、票券、債券及其他有價證券總價額：5,237,010 元)

1. 股票(總價額：5,237,010 元)

種 類	所 有 人	股 數	票 面 價 額	總 額
花蓮一信	王慶豐	10,000	10	100,000
花蓮二信	黃譯儀	54,250	10	542,500
一銀	黃譯儀	55,766	10	557,660
華銀	黃譯儀	111,216	10	1,112,160
彰銀	黃譯儀	112,810	10	1,128,100
味王	黃譯儀	27,000	10	270,000
國壽	黃譯儀	33,830	10	338,300
中華開發	黃譯儀	58,808	10	588,080
台鳳	黃譯儀	36,146	10	361,460
大成	黃譯儀	2,220	10	22,200
東企	黃譯儀	1,655	10	16,550
國民	黃譯儀	20,000	10	200,000

2. 票券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

3. 債券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

4. 其他有價證券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

(八)其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
無		

(九)債權(總金額：元)

種類	債權人	債務人及地址	金額
無			

(十)債務(總金額：12,000,000 元)

種類	債務人	債權人及地址	金額
信用擔保貸款	王慶豐	中國農民銀行 花蓮市中山路371號	2,000,000
抵押貸款	黃譯儀	中國農民銀行 花蓮市中山路371號	5,000,000
抵押貸款	黃譯儀	中國國際商銀 花蓮市公園路26號	5,000,000

(十一)事業投資(總金額：12,521,450 元)

投資人	投資事業名稱及地址	投資金額
王慶豐	花蓮縣製糖採收運銷合作社 花蓮縣光復鄉大進村糖廠街19號	200
黃譯儀	大華航空股份有限公司 台北市八德路3段260號9F	15,000
王慶豐	遠翔空運倉儲股份有限公司 桃園縣蘆竹鄉濱海路1段218號	12,506,250

(十二)備註

無
---

此致

監察院

(受理申報機關〔構〕全稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任。

申報人：王慶豐

申報日期：86年12月26日